



# NÜRNBERGER FREMDSPRACHEN SCHULE

Staatl. anerkannte Berufsfachschule  
Gemeinnütziger Schulverein e.V.

## EINSCHREIBUNG für die 3-sprachige Ausbildung

**Nachname:** ..... m  w  d  Geburtsdatum: .....

**Vorname:** ..... Geburtsort: .....

**PLZ und Ort:** ..... **Straße:** .....

**Telefon mobil:** ..... **Festnetz:** .....

**E-Mail:** ..... **Nationalität:** ..... in Deutschland seit: .....

**Schulbildung:**

..... Jahre **Gymnasium**      ..... Jahre **Realschule**      ..... Jahre **Wirtschaftsschule**      ..... Jahre **Mittelschule/M-Zweig**

..... Jahre (J.) **Berufsfachschule für:** .....

..... Jahre **Schulenglisch**      ..... Jahre **Schulfranzösisch**      ..... Jahre **Schulspanisch**      ..... Jahre **Schulitalienisch**

**Schulabschluss:** .....

..... **Anschläge am PC, weitere Fremdsprachen:** .....

**Auslandsaufenthalt/e (Land/ Dauer):** .....

Ich wähle die Sprachkombination

Englisch/ Französisch/ **Spanisch** oder

Englisch/ Französisch/ **Italienisch** oder

Französisch/Englisch/ **Spanisch** oder

Französisch/Englisch/ **Italienisch** (bitte auswählen)

Ich schreibe mich/meine Tochter/meinen Sohn hiermit für die **Ausbildung zum/zur staatlich geprüften Fremdsprachenkorrespondenten/-in** zum September 20..... beginnend mit dem

1. Schuljahr

2. Schuljahr

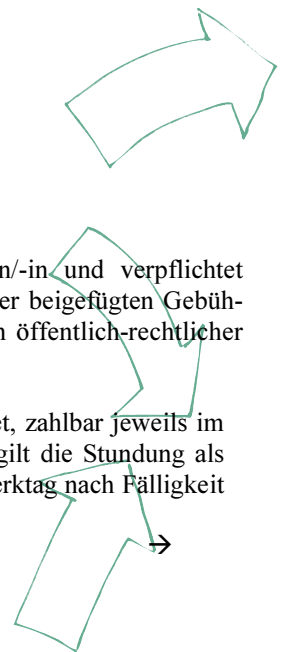
3. Schuljahr (Nichtzutreffendes bitte streichen)

ein und erkenne die folgenden Vertragsbedingungen an.

### Teilnahmebedingungen:

1. Diese Einschreibung ist ein Vertrag über die Ausbildung zum/zur Fremdsprachenkorrespondenten/-in und verpflichtet verbindlich zur Zahlung des gesamten Schulgeldes für ein Schuljahr der 2-sprachigen Ausbildung nach der beigefügten Gebührenordnung. Anpassung der Gebühren an die Entwicklung des Preisindex oder aufgrund von Änderungen öffentlich-rechtlicher Förderrichtlinien bleiben vorbehalten.

2. Das Schulgeld ist zu Beginn des Schuljahres fällig. Es wird in 12 gleichen monatlichen Raten gestundet, zahlbar jeweils im Voraus spätestens zum 3. Werktag eines Monats. Kommt der Schüler mit der Ratenzahlung in Verzug, gilt die Stundung als aufgehoben und das gesamte Schulgeld wird unverzüglich fällig. Bei Zahlungsverzug werden ab dem 4. Werktag nach Fälligkeit die gesetzlichen Verzugszinsen erhoben.





3. Die sich aus dem Vertrag ergebenden Verpflichtungen des Schülers während der Vertragslaufzeit werden nicht dadurch berührt, dass dieser die Ausbildung nicht antritt oder zu einem späteren Zeitpunkt dem Unterricht fernbleibt, insbesondere ändert dies nichts an seiner Zahlungsverpflichtung. Bei vorzeitigem Abbruch ist das gesamte Schulgeld (einschließlich des staatlich gewährten Schulgeldersatzes) für die noch verbleibende Zeit der Einschreibung sofort fällig. Der staatliche Schulgeldersatz wird von der Regierung von Mittelfranken nur für die Zeit gewährt, in der der Unterricht auch tatsächlich besucht wird. Er wird über die Schule abgerechnet.

4. Die Schülerin/der Schüler verpflichtet sich im Fall ihres/seines vorzeitigen Ausscheidens alle Ämter zu benachrichtigen, von denen sie/er Förderungen (z. B. BAföG, Kindergeld) bezieht.

5. Der Vertrag verlängert sich nach dem ersten Schuljahr bis zum Ende des nächsten Schuljahrs, wenn er nicht unter Einhaltung einer 6-wöchigen Kündigungsfrist zum Ende eines Schuljahrs (letzter Unterrichtstag) schriftlich gekündigt wird. Maßgeblich für die Einhaltung der Frist ist der Zugang der Kündigung in der Schule.

6. Der Vertrag kommt zustande mit Abgabe des unterzeichneten Formulars und kann von beiden Seiten innerhalb von zwei Wochen nach Abgabe, für den/die Schüler/in mit beiliegendem Formular, widerrufen werden. Die Vertragspartner sind außerdem berechtigt, von dem Vertrag bis 4 Wochen vor Beginn des folgenden Schuljahres ganz oder teilweise mit Wirkung für das folgende Schuljahr zurückzutreten, wenn an der Ausbildung einer der gewählten Fremdsprachen nicht wenigstens sechs Schüler teilnehmen oder eine Durchführung des Unterrichts unmöglich ist oder den wirtschaftlichen Bestand der übrigen Unterrichtseinheiten gefährdet.

7. Ergänzend kommen die gesetzlichen Vorschriften, u.a. die BFSO-Sprachen, das BayEUG, und die geltenden Lehrpläne zur Anwendung.

8. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Nürnberg.

9. Die Hausordnung ist Teil der Vertragsvereinbarung. Der Schüler erkennt die dort festgesetzten Rechte und Pflichten an.

..... (Ort), den.....

Vertragspartner

.....  
Nürnberger Fremdsprachenschule Schüler/in

Diesem Vertrag stimmen wir als gesetzliche Vertreter zu, für obige Gebühren kommen wir auch persönlich auf.

Name und Anschrift .....  
Erziehungsberechtigte/r 1 Erziehungsberechtigte/r 2

Unterschrift .....  
Erziehungsberechtigte/r 1 Erziehungsberechtigte/r 2

Diesem Vertrag und der selbständigen Übernahme der Gebühren stimme ich als gesetzlicher Vertreter gleichzeitig in Vollmacht des weiteren gesetzlichen Vertreters zu. Die ordnungsgemäße Bevollmächtigung versichere ich und reiche zu den Akten.

.....  
Erziehungsberechtigte/r 1



**NÜRNBERGER  
FREMDSPRACHEN  
SCHULE**

Staatl. anerkannte Berufsfachschule  
Gemeinnütziger Schulverein e.V.

**Widerrufsbelehrung** nach Art. 246, 246 a und 246 b EGBGB für außerhalb von Geschäftsräumen geschlossene Verträge (§ 312 b BGB) und Fernabsatzverträge (§312 c BGB).

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen mittels einer eindeutigen Erklärung widerrufen. Die Frist beginnt mit Vertragsschluss und frühestens mit Erhalt dieser Belehrung auf einem dauerhaften Datenträger. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs, wenn die Erklärung auf einem dauerhaften Datenträger (z. B. Brief, Telefax, E-Mail) erfolgt.

Widerrufsfolgen:

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren. Sie sind zur Zahlung von Wertersatz für die bis zum Widerruf erbrachte Dienstleistung verpflichtet, wenn Sie vor Abgabe Ihrer Vertragserklärung auf diese Rechtsfolge hingewiesen wurden und ausdrücklich zugestimmt haben, dass wir vor dem Ende der Widerrufsfrist mit der Ausführung der Gegenleistung beginnen. Besteht eine Verpflichtung zur Zahlung von Wertersatz, kann dies dazu führen, dass Sie die vertraglichen Zahlungsverpflichtungen für den Zeitraum bis zum Widerruf dennoch erfüllen müssen.

Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung, für uns mit deren Empfang.

Wenn Sie den Vertrag widerrufen wollen, dann füllen Sie bitte dieses Formular aus und senden Sie es mit dem unterzeichneten Schulvertrag zurück an:

**Nürnberg Fremdsprachenschule e.V.**  
Mariantorgraben 13  
90402 Nürnberg

Hiermit widerrufe ich den Vertrag über die Ausbildung zum/zur Fremdsprachenkorrespondenten/-in

..... (Ort), den .....

.....  
Vertragspartner